

• 關於臺詞的備註:

這不是廣播節目的逐字稿件。本文稿可能沒有體現錄製、編輯過程中對節目做出的改變。

Jiaying

大家好，歡迎收聽 BBC 英語教學的“你問我答”節目。這是一檔幫助廣大的聽眾朋友們解答英語疑問的欄目。本期節目的問題來自聽眾心夢，問題由我來代讀。

Question

“Lie somewhere”、“situated somewhere”、“located somewhere”和“be somewhere”在談論位置時的區別是什麼？

Jiaying

聽眾心夢想知道這些說法之間的區別。它們都可以用來引出位置，意思是“位於”。我們下面就來介紹它們各自的用法。

先說“lie somewhere”。我們用“something lies somewhere”來談論地點、位置，意思是“坐落於”。注意，“lie”是動詞，所以會根據句子的主語和時態而變化。聽兩個例句。

Examples

The post office lies at the end of the street.

（郵局位於街道盡頭。）

The houses lie in the middle of the countryside, a long way from the city.

（這些房子坐落於鄉村的中間，離城市很遠。）

Jiaying

接下來，來看看比“lie”更正式的“situated”。“Situated”用來說明事物的確切位置，意思也是“坐落於”。與特定的副詞搭配使用時，起到補充說明的作用。比如：“conveniently situated（位置方便）”。聽三個例句。

Examples

There's a cafe situated at the north end of the park.

（公園北端有一家咖啡館。）

You'll find the milk situated at the back of the shop, next to the bread.

（你可以在商店的盡裡頭找到牛奶，就在麵包旁邊。）

The office is conveniently situated next to the railway station.

(辦公室就位於火車站旁邊，很方便。)

Jiaying

除了引出事物的實際位置以外，“situated”還可以表示“處於某種境地”。請聽例句。

Example

Because of our huge profits, our business is well situated to expand globally.

(由於利潤豐厚，我們的業務處於向全球擴展的有利狀況。)

Jiaying

“Located”和“situated”的意思非常相近，在很多情況下可以互換使用。“Located”加上相應的介詞，用來說明事物的相對位置。比如：“be located in/on/by/between”；“be located at”引出的是事物的具體地點。來聽四個例句。

Examples

The hotel is located in the city centre.

(這家旅館位於市中心。)

The shop is located between the station and the town hall.

(這家商店位於車站和市政廳之間。)

Our house is located by the motorway so it's quite noisy.

(我們的房子位於高速公路旁，所以噪音很大。)

The cafe is located at the entrance to the park.

(這家咖啡店位於公園入口處。)

Jiaying

補充一點，“located”也可以和副詞搭配，用來補充詳細的位置資訊。

Examples

The hospital is perfectly located for the residents of the town.

(這家醫院的位置非常適合這座城鎮的居民。)

The car park is centrally located and a perfect place to park if you're going shopping.

(停車場位於市中心，是購物時停車的絕佳地點。)

Jiaying

在描述人或事物的方位時，其實可以直接使用系動詞“be”，並加上表示位置的詞語，意思是“在，位於”。我們來聽五個例句。

Examples

Where are you? I'm at the north entrance of the park.

(你在哪裡？我在公園的北口。)

Our coats are in the wardrobe.

(我們的大衣在衣櫃裡。)

The post office is at the end of the street.

(郵局位於街道盡頭。)

The office is next to the railway station.

(辦公室就在火車站旁邊。)

The hotel is in the city centre.

(這家旅館在市中心。)

Jiaying

上面我們講解了四個用來描述位置的說法。動詞“lie”的意思是“位於、坐落於”，“situated”的意思相同，但更正式。“Located”常搭配“by、on、in、between”等介詞使用，起到補充說明相對位置的作用。我們也可以直接用系動詞“be”來說明人或事物的方位。

如果你在英語學習中遇到了難題，歡迎通過微博向我們提問。我們的微博帳號是“BBC 英語教學”。你也可以發郵件給我們，郵箱位址是：questions.chinaelt@bbc.co.uk 謝謝收聽“你問我答”節目。我是佳瑩。下次再會！